



## INSALATE SALADES

**INSALATA DI STAGIONE**  
DIVERSES SALADES VERTES, SELON LA SAISON  
CHF 10.50

**INSALATA MISTA**  
SALADE MIXTE  
CHF 12.00

**INSALATA DI POMODORI E CIPOLLE**  
SALADE DE TOMATES AUX OIGNONS  
CHF 12.00

**INSALATA CAPRESE**  
SALADE DE TOMATES À LA MOZZARELLA ET AU BASILIC  
CHF 17.00

**INSALATA RUCOLA**  
SALADE DE ROQUETTE AVEC TOMATES CERISES ET PARMESAN  
CHF 16.00

**INSALATA DI SONGINO**  
SALADE DE RAMPON NATURE  
SALADE DE RAMPON AVEC ŒUF  
SALADE DE RAMPON AVEC ŒUF ET DU BACON  
CHF 14.00 / CHF 15.00 / CHF 16.00

**PIATTO D'INSALATA MISTA**  
GRANDE SALADE MIXTE AVEC ŒUF  
CHF 22.50



PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA



## ZUPPE — SOUPES

**TORTELLINI IN BRODO**  
BOUILLON AVEC DES PETITS TORTELLINIS  
CHF 10.50

**CREMA DI POMODORO E BASILICO**  
SOUPE À LA CRÈME DE TOMATE ET AU BASILIC  
CHF 10.50

**CREMA DI FUNGHI MISTI**  
SOUPE DE CHAMPIGNONS DES BOIS À LA CRÈME  
CHF 11.50

**MINESTRONE ALLA GENOVESE**  
SOUPE DE LÉGUMES À L'ITALIENNE  
CHF 12.50



PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA



## ANTIPASTI HORS-D'ŒUVRE

### CAPRESE CON LA BURRATA

BURRATA, TOMATES JAUNES ET ROUGES, HUILE D'OLIVE, VINAIGRE BALSAMIQUE

CHF 22.00

### ANTIPASTO MISTO

HORS-D'ŒUVRE ITALIEN AVEC JAMBON DE PARME,  
MORTADELLE, SALAMI ET LÉGUMES MARINÉS

CHF 23.50 / CHF 27.50

### PROSCIUTTO DI PARMA

JAMBON CRU DE PARME GARNI DE LÉGUMES MARINÉS

CHF 24.00 / CHF 28.00

### CARPACCIO ALLA LIVORNESE

VIANDE DE BŒUF CRUE FINEMENT COUPÉE SUR SAUCE AU BASILIC  
GARNIE DE ROQUETTE ET DE PARMESAN

CHF 24.00 / CHF 28.00

### INSALATA FRUTTI DI MARE

SALADE DE FRUITS DE MER MARINÉE AU CITRON ET À L'HUILE D'OLIVE

CHF 20.50 / CHF 24.50

### BRUSCHETTA (3 PIÈCES)

TOMATES, AIL, PARMESAN RÂPÉ, ROQUETTE, BASILIC ET HUILE D'OLIVE

CHF 15.00

BRUSCHETTA SUPPLÉMENTAIRE PAR PIÈCE

+ CHF 5.00



PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA



## PASTA DELLA VENEZIANA PÂTES À LA MODE DE LA MAISON

### SPAGHETTI NAPOLI

SPAGHETTI À LA SAUCE POMODORO

CHF 18.00 / CHF 21.00

### SPAGHETTI AL PESTO

SPAGHETTI AVEC PESTO À L'AIL DES OURS

CHF 18.00 / CHF 21.00

### SPAGHETTI AGLIO, OLIO, PEPPERONCINO

SPAGHETTI À L'AIL, À L'HUILE D'OLIVE ET AU PIMENT

CHF 18.00 / CHF 21.00

### SPAGHETTI CARBONARA

SPAGHETTI AVEC SAUCE À LA CRÈME, BACON, ŒUF,  
PARMESAN ET OIGNONS

CHF 21.50 / CHF 24.50

### LINGUINE AL GAMBERO

NOUILLES FINES AUX CREVETTES GÉANTES ET AU POIVRE VERT DANS  
UNE SAUCE À LA CRÈME ROSE

CHF 36.00 / CHF 39.00

### LINGUINE ALLO ZAFFERANO E VERDURA

NOUILLES FINES AU SAFRAN ET AUX LÉGUMES

CHF 24.00 / CHF 27.00

### LINGUINE ALL'AMATRICIANA

PÂTES FINES AU LARD, OIGNONS ET TOMATES

CHF 22.50 / CHF 25.50



PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA



# PASTA DELLA VENEZIANA PÂTES À LA MAISON

## PENNE ARRABBIATA

PENNE À LA SAUCE TOMATE PIQUANTE

CHF 18.00 / CHF 21.00

## PENNE PUTTANESCA

PENNE AVEC SAUCE TOMATE, ANCHOIS, CÂPRES, AIL ET PIMENTS

CHF 21.50 / CHF 24.50

## PENNE ALLA BOSCAIOLA

PENNE À LA SAUCE FINE À LA CRÈME DE COGNAC

AVEC CHAMPIGNONS MÉLANGÉS

CHF 21.50 / CHF 24.50

## TORTELLONI ALLA PANNA

TORTELLONI AU JAMBON ET SAUCE À LA CRÈME

CHF 21.50 / CHF 24.50

## GNOCCHI AL GORGONZOLA

GNOCCHI AVEC SAUCE À LA CRÈME GORGONZOLA

CHF 21.50 / CHF 24.50

## GNOCCHI ALLA SORRENTINA

GNOCCHI À LA SAUCE TOMATE, BASILIC, GRATINÉS AVEC PARMESAN

CHF 21.50 / CHF 24.50

## TAGLIATELLE SALMONE E BROCCOLI

TAGLIATELLE AU SAUMON FUMÉ, BROCOLI,

DANS UNE SAUCE À LA CRÈME ROSE

CHF 26.50 / CHF 29.50

## RAVIOLIS AUX CÈPES

RAVIOLIS AUX CÈPES, SAUCE AU COGNAC ET AUX CHAMPIGNONS MÉLANGÉS

CHF 24.50 / CHF 27.50



PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA



## FATTO IN CASA FAIT A LA MAISON

### LASAGNE ALL'EMILIANA (20 MINUTES)

LASAGNE MAISON AVEC SAUCE À LA VIANDE ÉPICÉE,  
TOMATES ET PARMESAN

CHF 26.50

### RAVIOLI CASALINGA

RAVIOLIS MAISON FARCI À LA RICOTTA ET AUX ÉPINARDS,  
AU BEURRE DE SAUGE ET AU PARMESAN

CHF 24.50 / CHF 27.50

### PAPARDELLE VENEZIANA

PAPARDELLE MAISON AVEC ÉMINCÉ DE VEAU ET  
SAUCE À LA CRÈME DE CHAMPIGNONS

CHF 36.00 / CHF 39.00

### PAPARDELLE AL PADRONE

PAPARDELLE MAISON AUX OLIVES, AU LARD ET AUX TOMATES

CHF 22.50 / CHF 25.50



PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA



## RISOTTI NOS RISOTTOS

**RISOTTO AI GAMBERONI E RUCOLA**  
RISOTTO AUX CREVETTES GÉANTES ET À LA ROQUETTE

CHF 36.00 / CHF 39.00

**RISOTTO AI FUNGHI PORCINI**  
RISOTTO AUX CÈPES

CHF 26.00 / CHF 32.00

## PIATTO DI PESCE PLATS DE POISSON

**FILETTI DI PERSICO AL BURRO E MANDORLE**  
FILETS DE PERCHE RÔTIS AU BEURRE D'AMANDE,  
ACCOMPAGNÉS DE RIZ ET D'ÉPINARDS À LA CRÈME

CHF 36.50

**PIATTO MEDITERRANEO DI GAMBERONI**  
CREVETTES GÉANTES FRITES AVEC DES LÉGUMES COLORÉS

CHF 42.00



PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA



## PIATTI DI CARNE

---

## PLATS DE VIANDE

### FILETTO DI MAIALE

MÉDAILLONS DE FILET DE PORC ENROBÉS DE LARD, JUS AU THYM,  
ACCOMPAGNÉS DE NOUILLES AU BEURRE ET DE LÉGUMES

CHF 39.50

### CORDON BLEU

ESCALOPE DE VEAU FARCI DE JAMBON ET DE FROMAGE,  
SERVIE AVEC POMMES FRITES ET DES LÉGUMES

CHF 47.00

### IMPANATA DI VITELLO

ESCALOPE DE VEAU PANÉE, ACCOMPAGNÉE POMMES FRITES  
ET DE LÉGUMES

CHF 46.00

### SCALOPPINI DI VITELLO AL LIMONE

ESCALOPE DE VEAU À LA CRÈME CITRONNÉE,  
ACCOMPAGNÉE DE POMMES FRITES ET DE LÉGUMES

CHF 46.00

### PICCATA DI VITELLO ALLA MILANESE

ESCALOPE DE VEAU À LA MILANAISE  
AVEC SPAGHETTIS À LA SAUCE TOMATE

CHF 46.00

### SALTIMBOCCA ALLA ROMANA

ESCALOPE DE VEAU À LA SAUGE ET AU JAMBON CRU,  
AVEC RISOTTO AU PARMESAN ET LÉGUMES

CHF 47.00

### CONTRO FILETTO DI MANZO AL PEPE VERDE

ENTRECÔTE DE BŒUF À LA SAUCE AU POIVRE VERT,  
ACCOMPAGNÉE DE POMMES FRITES ET DE LÉGUMES

CHF 50.00

### PETTO DI POLLO „FITNESS“

POITRINE DE POULET RÔTIE AVEC SALADE MÊLÉE

CHF 37.00



PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA



## IL MEGLIO DEL PIZZAIOL LE MEILLEUR DU PIZZAIOL

### PIZZA VORAB

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, MASCARPONE, JAMBON DE PARME, ORIGAN

CHF 22.50 / CHF 24.50

### PIZZA CACCIATORE

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, ÉMINCÉ DE GIBIER,  
CHAMPIGNONS MIXTES, ORIGAN

CHF 23.50 / CHF 25.50

### PIZZA TRONCHETTO

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, TOMATES CERISES, JAMBON,  
GORGONZOLA, ROQUETTE, PARMESAN, ORIGAN

CHF 23.00 / CHF 25.00

### PIZZA CANADESE

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, SAUMON FUMÉ, OIGNONS,  
CÂPRES, ORIGAN

CHF 22.50 / CHF 24.50

### PIZZA SORRISO (POINTU)

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, OIGNONS, CÈPES,  
COURGETTES, PIMENT, ORIGAN

CHF 20.50 / CHF 22.50

### PIZZA PADRONE

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, GORGONZOLA, LARD,  
OIGNONS, ORIGAN

CHF 20.50 / CHF 22.50



PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA



## IL MEGLIO DEL PIZZAIOL LE MEILLEUR DU PIZZAIOL

### PIZZA RUCOLA

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, ROQUETTE, JAMBON DE PARME,  
PARMESAN, ORIGAN

CHF 23.50 / CHF 25.50

### PIZZA CARPACCIO

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, VIANDE DE BŒUF, ROQUETTE, PARMESAN,  
ORIGAN

CHF 25.00 / CHF 27.00

### PIZZA AL CAPONE

SAUCE TOMATE, JAMBON DE PARME, BURRATA, ORIGAN

CHF 26.50 / CHF 28.50

### PIZZA CONTADINA

SAUCE TOMATE, ROQUETTE, COURGETTES, BURRATA, ORIGAN

CHF 24.50 / CHF 26.50

### PIZZA BIANCA NEVE (SANS SAUCE TOMATE)

MOZZARELLA, JAMBON DE PARME, BURRATA, ORIGAN

CHF 25.50 / CHF 27.50

### PIZZA BELLA LUNA (SANS SAUCE TOMATE)

MOZZARELLA, ROQUETTE, COURGETTES, BURRATA, ORIGAN

CHF 23.50 / CHF 25.50

PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA





# LA VERA PIZZA DAL FORNO A LEGNA

---

# LA VRAIE PIZZA AU FEU DE BOIS

## FOCACCIA

HUILE D'OLIVE, ORIGAN

CHF 12.50

## MARGHERITA

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, ORIGAN

CHF 15.00 / CHF 17.00

## QUATTRO STAGIONI

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, JAMBON, CHAMPIGNONS,  
ARTICHAUTS, OLIVES, ORIGAN

CHF 19.50 / CHF 21.50

## PROSCIUTTO

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, JAMBON, ORIGAN

CHF 17.00 / CHF 19.00

## NAPOLETANA

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, ANCHOIS, CÂPRES, ORIGAN

CHF 16.00 / CHF 18.00

## QUATTRO FORMAGGI

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, 4 FROMAGES DIFFÉRENTS,  
ORIGAN

CHF 20.00 / CHF 22.00

## VEGETARIANA

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, 3 LÉGUMES FRAIS, ORIGAN

CHF 19.50 / CHF 21.50

PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA





# LA VERA PIZZA DAL FORNO A LEGNA

---

# LA VRAIE PIZZA AU FEU DE BOIS

## VENEZIANA

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, LARD, AIL, ORIGAN

CHF 16.50 / CHF 18.50

## FUNGHI

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, CHAMPIGNONS, ORIGAN

CHF 17.00 / CHF 19.00

## PROSCIUTTO E FUNGHI

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, JAMBON,  
CHAMPIGNONS, ORIGAN

CHF 18.50 / CHF 20.50

## MILANO

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, SALAMI MILANO, ORIGAN

CHF 17.00 / CHF 19.00

## FIORENTINA

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, FEUILLES D'ÉPINARDS, LARD,  
CÂPRES, ORIGAN

CHF 18.00 / CHF 20.00

## SERENA (POINTU)

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, SALAMI PIQUANT, OIGNONS,  
TABASCO, ORIGAN

CHF 20.00 / CHF 22.00

## HAWAII

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, JAMBON, ANANAS, ORIGAN

CHF 19.00 / CHF 21.00



PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA



# LA VERA PIZZA DAL FORNO A LEGNA

---

# LA VRAIE PIZZA AU FEU DE BOIS

## PARMA

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, JAMBON DE PARME, ORIGAN

CHF 21.00 / CHF 23.00

## FRUTTI DI MARE

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, FRUITS DE MER, AIL,  
ORIGAN

CHF 21.50 / CHF 23.50

## DIAVOLO (POINTU)

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, POIVRONS, SALAMI PIQUANT,  
ORIGAN

CHF 20.00 / CHF 22.00

## TONNO E CIPOLLA

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, THON, ÉMINCER,  
ORIGAN

CHF 19.50 / CHF 21.50

## CALZONE

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, JAMBON, CHAMPIGNONS, MORTADELLE,  
ORIGAN

CHF 20.00 / CHF 22.00

## TOSCANA

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, OIGNONS, SALAMI MILANO,  
LARD, ORIGAN

CHF 18.50 / CHF 20.50

PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA



## LA VERA PIZZA DAL FORNO A LEGNA

## LA VRAIE PIZZA AU FEU DE BOIS

### CAPRICIOSA

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, JAMBON, ANCHOIS, CÂPRES, CHAMPIGNONS,  
OLIVES, ARTICHAUTS, ORIGAN

CHF 20.50 / CHF 22.50

### O SOLE MIO

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, LARD, CHAMPIGNONS,  
ŒUF, ORIGAN

CHF 19.00 / CHF 21.00

### PORTO CERVO

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, CREVETTES GÉANTES, AIL,  
ORIGAN

CHF 33.50 / CHF 35.50

### PIZZA PAZZA (POINTU)

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, LARD, ANCHOIS, CÂPRES,  
SALAMI PIQUANT, ORIGAN

CHF 20.50 / CHF 22.50

### PIZZA MAFIOSO

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, TOMATES CERISES, PARMESAN,  
AUBERGINES, COURGETTES, ORIGAN

CHF 20.00 / CHF 22.00

PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA





## PER I NOSTRI PICCOLI CLIENTI POUR NOS PETITS HÔTES

### PIZZA TOPOLINO

MOZZARELLA, SAUCE TOMATE, JAMBON, OLIVES

CHF 14.50

### DINO PIATTO

ESCALOPE DE PORC PANÉE, POMMES FRITES ET CAROTTES

CHF 17.50

### PATATINE FRITTE

POMMES FRITES

CHF 8.00

### PINGU PIATTO

SPAGHETTI À LA SAUCE TOMATE

CHF 12.00

### POCAHONTAS

BÂTONNETS DE POISSON AVEC POMMES FRITES

CHF 15.00

### CAP UND CAPPER

NUGGETS DE POULET AVEC POMMES FRITES

CHF 15.00

### BAMBI PIATTO

GNOCCHI NATURE

OU À LA SAUCE TOMATE

CHF 15.00



PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA



## DICHIARAZIONE DECLARATION

**BŒUF** → SUISSE/IRLANDE

**VEAU** → SUISSE

**COCHON** → SUISSE

**AGNEAU** → NOUVELLE ZÉLANDE\* /IRLANDE

**VOLAILLE ET PRODUITS À BASE DE VOLAILLE** → SUISSE/FRANCE

**CHEVREUIL/CERF** → SUISSE/AUTRICHE

**CHEVAL** → ESPAGNE

**SAUCISSES ET CHARCUTERIES** → SUISSE/ITALIE

**POISSON** → NORVÈGE/NIEDERLANDE/ESTONIE

**CRUSTACÉS** → ITALIE/VIETNAM

**ŒUFS** → SUISSE



PIZZERIA TRATTORIA  
VENEZIANA

\* PEUT AVOIR ÉTÉ PRODUIT AVEC DES STIMULATEURS DE PERFORMANCE  
NON HORMONNAUX, COMME LES ANTIBIOTIQUES.